

1332 - 1 (1994-1995)

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1994-1995****2 MAART 1995**

Ontwerp van wet ter vermindering van het aan de politieke partijen toegestane bedrag inzake verkiezingsuitgaven voor de parlementsverkiezingen en de Europese verkiezingen en voor de verkiezing van de gewestraden

**ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

In artikel 2, § 1, eerste en tweede lid, van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, gewijzigd bij de wetten van 21 mei 1991, 18 juni 1993 en 19 maart 1994, worden de woorden « vijftig miljoen » vervangen door de woorden « vijfenveertig miljoen ».

Art. 2

Artikel 4, § 1, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. — Voor de toepassing van deze wet worden als uitgaven voor verkiezingspropaganda beschouwd, alle uitgaven en financiële verbintenissen

R. A 16824*Zie :***Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers :****1694 (1994-1995) :**

- N° 1 : Voorstel van wet.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Amendementen.
- N° 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

1 en 2 maart 1995.

1332 - 1 (1994-1995)

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1994-1995****2 MARS 1995**

Projet de loi en vue de diminuer le montant des dépenses électorales autorisé aux partis politiques lors des élections législatives, européennes ainsi que lors de l'élection des Conseils régionaux

**PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Article 1^{er}

À l'article 2, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, modifiée par les lois du 21 mai 1991, du 18 juin 1993 et du 19 mars 1994, les mots « cinquante millions » sont remplacés par les mots « quarante-cinq millions ».

Art. 2

L'article 4, § 1^{er}, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. — Sont considérées comme dépenses de propagande électorale pour l'application de la présente loi, toutes les dépenses et tous les engagements

R. A 16824*Voir :***Documents de la Chambre des représentants :****1694 (1994-1995) :**

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Amendements.
- N° 5 : Texte adopté en séance plénière.

Annales de la Chambre des représentants :1^{er} et 2 mars 1995.

voor mondelinge, schriftelijke, auditieve en visuele boodschappen die erop gericht zijn het resultaat van een politieke partij en haar kandidaten gunstig te beïnvloeden en die, naargelang van het geval, vericht worden tijdens de periode van drie maanden vóór de verkiezingen georganiseerd met toepassing van artikel 105 van het Kieswetboek of, in het geval van buitengewone verkiezingen, tijdens de periode die aanvangt op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de federale Kamers en eindigt op de dag van de verkiezingen. Indien evenwel, in het geval van buitengewone verkiezingen, de bekendmaking van het bedoelde koninklijk besluit plaats heeft na de aanvang van de voormelde periode van drie maanden, wordt de inmiddels reeds verstreken termijn meegerekend ».

Art. 3

In artikel 5, § 1, van dezelfde wet, wordt de inleidende zin vervangen door wat volgt :

« Gedurende de termijn bepaald bij artikel 4, § 1, mogen de politieke partijen en de kandidaten, evenals derden die propaganda wensen te maken voor politieke partijen of kandidaten : ».

Art. 4

In artikel 2, § 1, eerste en vierde lid, van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europese Parlement, worden de woorden « vijftig miljoen » vervangen door de woorden « vijfenveertig miljoen ».

Art. 5

In artikel 2, § 1, van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) in het eerste en het derde lid worden de woorden « vijftig miljoen » vervangen door de woorden « vijfenveertig miljoen »;

2) in het tweede lid, 1°, worden de woorden « veertig miljoen » vervangen door de woorden « zesendertig miljoen »;

3) in het tweede lid, 2°, worden de woorden « negen miljoen » vervangen door de woorden « acht miljoen ».

financiers afférents à des messages verbaux, écrits, sonores et visuels, destinés à influencer favorablement le résultat d'un parti politique et de ses candidats et qui, selon le cas, sont émis dans les trois mois précédant les élections organisées en application de l'article 105 du Code électoral ou, dans le cas d'élections extraordinaires, pendant la période qui prend cours le jour de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal portant convocation des collèges électoraux des Chambres fédérales et se termine le jour des élections. Si, en cas d'élections extraordinaires, la publication dudit arrêté royal a lieu après le début de la période précitée de trois mois, le délai déjà écoulé est pris en compte ».

Art. 3

À l'article 5, § 1^{er}, de la même loi, la phrase liminaire est remplacée par ce qui suit :

« Pendant les délais définis à l'article 4, § 1^{er}, les partis politiques et les candidats ainsi que les tiers qui souhaitent faire de la propagande pour des partis politiques ou des candidats : ».

Art. 4

À l'article 2, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 4 de la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, les mots « cinquante millions » sont remplacés par les mots « quarante-cinq millions ».

Art. 5

À l'article 2, § 1^{er} de la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, sont apportées les modifications suivantes :

1) aux alinéas 1^{er} et 3, les mots « cinquante millions » sont remplacés par les mots « quarante-cinq millions »;

2) à l'alinéa 2, 1°, les mots « quarante millions » sont remplacés par les mots « trente-six millions »;

3) à l'alinéa 2, 2°, les mots « neuf millions » sont remplacés par les mots « huit millions ».

Brussel, 2 maart 1995.

*De Voorzitter van de
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB

De Secretarissen,

A. DE DECKER
T. MERCKX-VAN GOEY

Bruxelles, le 2 mars 1995.

*Le Président de la
Chambre des représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB

Les Secrétaires,

A. DE DECKER
T. MERCKX-VAN GOEY
